

DELIVERY NOTE : 82811463
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

180239 143

5004586242

DATE : 31.07.2019 18:01:43

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 31.07.2019 at 18:01:42
Delivered on : 02.08.2019 at 18:01:42
Order reason :

130021

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113194938	105		113194938
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113194939	45		113194939

KULMINE+PIAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 01/08/2019

Firma

NO

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Via dei Ciclamini 4 - MODUGNO - ITALIA

01 AGO 2019

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

CMR

CMR

4* Copy for the final consignee

4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: F L A S H

Adresse - Address

N° TVA - VAT - USt-IdNr

RCS - Co.Reg - HRB

Agence/ Branch name/ Name Agentur

Tel

National

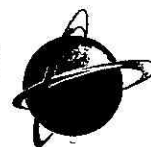
International

CMR

X

FLASH

we carry trust



Flash Order

Date / Datum

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse - Address - Zustelladresse:

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

1 AGO 2019

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/ Beschreibung
2	F 1	7028	551	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis

Transport: Prix/ Charge/ Preis

Frais Accessoires/ Additional Fees/ Zuzätzliche

Gebühren

Droits de douane/ Custom Duties/ Zollgebühren

Autres Fais/ Other Charges/ Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/ Dangerous Goods/ Gefährliche

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

Non Oui N° ONU

1* Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: K 0 7 1 2

Raison Sociale/ Name / Firma: SC GLUCO SPEED SRL

Adresse - Tel/ Address - Tel: RO 29237707-J33/949/2011

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: 21 BLM Sc B. Ap 19

Réserves/Observations/ Bemerkungen: No: SV 19 TRG

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/ Umschlag 1* - 2*

A/ WHERE/ WO

Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankomst 1. Transporteur □□h□□

Date/Datum: d'Arrivée du 2nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankomst 2. Transporteur □□h□□

Date/Datum: de Départ du 2nd Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur □□h□□

Observations/ Bemerkungen:

2* Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale/ Name / Firma:

Adresse - Tel/ Address - Tel:

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/ Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/ Umschlag 2* - 3*

A/ WHERE/ WO

Date/Datum: d'Arrivée du 2nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankomst 2. Transporteur □□h□□

Date/Datum: d'Arrivée du 3rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankomst 3. Transporteur □□h□□

Date/Datum: de Départ du 3rd Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur □□h□□

Observations/ Bemerkungen:

3* Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale/ Name / Firma:

Adresse - Tel/ Address - Tel:

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/ Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/ Umschlag 3* - 4*

A/ WHERE/ WO

Date/Datum: d'Arrivée du 3rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankomst 3. Transporteur □□h□□

Date/Datum: d'Arrivée du 4th Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankomst 4. Transporteur □□h□□

Date/Datum: de Départ du 4th Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur □□h□□

Observations/ Bemerkungen:

4* Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale/ Name / Firma:

Adresse - Tel/ Address - Tel:

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/ Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

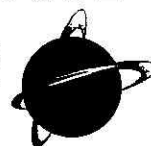
Pour la France 0 825 85 15 15 0,150 € TTC / MN

Pour la santé 0 825 747 555

For other countries +33 320 49 20 44



FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

7 E 1 9 0 7 0 1 7 L
31/07/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
N° TVA - VAT - USt-IdNr
Adresse - Address
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Brach name/Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☐

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO TA USINE 1
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: 31.07.2019
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: 31.07.2019
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: 31.07.2019
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: AVENUE ROGER DUMAUDAY 23
80080 AMIENS Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt: Valeo 31 JUL. 2019
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETRAG
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MANGANO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	palette		1028,55 kg	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...
Ja: UN n° ...
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☐ Oui: Température: ...
Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment/Umschlag
1^{er}-2^{er}

A/WHEN/WHO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier ...
Ankunft 1. Transporteur ...
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier ...
Ankunft 2. Transporteur ...
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier ...
Abfahrt 2. Transporteur ...
Observations /
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment/Umschlag
2^{ème}-3^{ème}

A/WHEN/WHO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{ème} Transp.
Arrival of 2nd Carrier ...
Ankunft 2. Transporteur ...
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier ...
Ankunft 3. Transporteur ...
Date/Datum:
de Départ du 3^{ème} Transp.
Departure of 3rd Carrier ...
Abfahrt 3. Transporteur ...
Observations /
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment/Umschlag
3^{ème}-4^{ème}

A/WHEN/WHO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier ...
Ankunft 3. Transporteur ...
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^{ème} Transp.
Arrival of 4th Carrier ...
Ankunft 4. Transporteur ...
Date/Datum:
de Départ du 4^{ème} Transp.
Departure of 4th Carrier ...
Abfahrt 4. Transporteur ...
Observations /
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieser Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachungen den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Fernverkehr (CMR).
Tous les transports sont soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Geschäftsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" Benannte Unternehmen.

NATIONAL
MR